

Bruxelles, 8. lipnja 2018.
(OR. en)

9849/18

CFSP/PESC 533
CSDP/PSDC 303
COPS 197
POLMIL 75

ISHOD POSTUPAKA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Na datum:	8. lipnja 2018.
Za:	Delegacije

Br. preth. dok.:	9524/18 CFSP/PESC 491 CSDP/PSDC 282 COPS 184 POLMIL 67
------------------	--

Predmet:	Zaključci Vijeća o trećem izvješću o napretku u pogledu provedbe zajedničkog niza prijedloga koje su 6. prosinca 2016. i 5. prosinca 2017. odobrila vijeća EU-a i NATO-a – zaključci Vijeća (8. lipnja 2018.)
----------	--

Za delegacije se u prilogu nalaze Zaključci Vijeća o trećem izvješću o napretku u pogledu provedbe zajedničkog niza prijedloga koje su 6. prosinca 2016. i 5. prosinca 2017. odobrila vijeća EU-a i NATO-a, a koje je Vijeće usvojilo na 3623. sastanku održanom 8. lipnja 2018.

Zaključci Vijeća o trećem izvješću o napretku u pogledu provedbe zajedničkog niza prijedloga koje su 6. prosinca 2016. i 5. prosinca 2017. odobrila vijeća EU-a i NATO-a

1. Ponovno potvrđujući svoje zaključke od 6. prosinca 2016. i od 19. lipnja 2017. te 5. prosinca 2017. i uzimajući u obzir činjenicu da se EU i NATO i dalje suočavaju sa zajedničkim sigurnosnim izazovima, Vijeće pozdravlja nastavak bliske i na uzajamnoj potpori utemeljene suradnje s NATO-om. Ta se suradnja odvija u područjima od zajedničkog interesa, i u strateškom i u operativnom smislu, pri upravljanju krizama u cilju podupiranja međunarodnog mira i sigurnosti te u razvoju obrambenih sposobnosti kada se zahtjevi preklapaju, sa svim državama članicama i u korist svih njih. Provedba zajedničke izjave koju su u srpnju 2016. u Varšavi potpisali predsjednik Europskog vijeća, predsjednik Europske komisije i glavni tajnik Organizacije sjevernoatlantskog ugovora i dalje je ključan politički prioritet za EU u cilju izgradnje istinske povezanosti tih dviju organizacija. Riječ je o neophodnoj sastavnici širih nastojanja čiji je cilj jačanje sposobnosti Unije da djeluje kao pružatelj sigurnosti i ojača svoju sposobnost za suradnju s partnerima i zaštitu svojih građana.
2. Što se tiče aktualnih inicijativa EU-a čiji je cilj jačanje sigurnosti i obrane, Vijeće podsjeća na sve relevantne zaključke, osobito one iz studenoga 2016. te ožujka, svibnja i studenoga 2017. Vijeće ističe da se naporima EU-a i NATO-a u području sigurnosti i obrane znatno i dosljedno doprinosi sigurnoj Europi, donošenjem i prednosti i odgovornosti te poticanjem pravedne podjele opterećenja za dotične države članice.

3. Podsjećajući na to da zajednički niz prijedloga nije samostalan dokument i da ga se mora čitati zajedno s relevantnim zaključcima Vijeća, Vijeće pozdravlja dodatni napredak ostvaren u provedbi zajedničkog niza prijedloga (sveukupno 74 aktivnosti). U vezi s time potvrđuje treće izvješće o napretku koje su zajednički podnijeli visoka predstavница / potpredsjednica / čelnica Europske obrambene agencije i glavni tajnik NATO-a u skladu sa stavkom 7. zaključaka Vijeća od 5. prosinca 2017.
4. Vijeće potvrđuje rad u tijeku i ističe važnost osiguranja vidljivog napretka i obavješćavanja javnosti prema potrebi u svim područjima navedenima u zajedničkoj izjavi potpisanoj u Varšavi te utvrđenima u zajedničkom nizu prijedloga, uključujući nove teme poput vojne mobilnosti, borbe protiv terorizma, žena, mira i sigurnosti.
5. Vijeće ponovno potvrđuje da će se suradnja EU-a i NATO-a i dalje odvijati u duhu potpune otvorenosti i transparentnosti, uz puno poštovanje autonomije u donošenju odluka i postupaka obiju organizacija te u bliskoj suradnji s državama članicama i uz njihovo puno sudjelovanje. Suradnja se temelji na načelima uključivosti i recipročnosti, ne dovodeći u pitanje specifičnu narav sigurnosne i obrambene politike nijedne države članice.
6. Vijeće podsjeća da je suradnja NATO-a s državama člancima EU-a koje nisu članice NATO-a sastavni dio suradnje EU-a i NATO-a. U tom pogledu Vijeće pozdravlja pozitivan doprinos aktivnostima NATO-a država članica EU-a koje nisu članice NATO-a. Takve aktivnosti sastavni su dio suradnje EU-a i NATO-a i Vijeće snažno podupire njihov nastavak.
7. Vijeće poziva visoku predstavnicu / potpredsjednicu / čelnicu Europske obrambene agencije da nastavi s napretkom na provedbi u bliskoj suradnji s državama članicama, osiguravajući njihovo puno sudjelovanje i transparentnost, te sa zanimanjem iščekuje sljedeće izvješće, koje se treba zajednički podnijeti u lipnju 2019.